

FR - RACCORDS À SERTIR POUR TUBE MULTICOUCHE

ES - RACORES A PRENSAR PARA TUBOS MULTICAPA



FR

UTILISATION

- Produit destiné exclusivement à la réalisation de réseaux d'eau sanitaire et de chauffage, dans le cadre d'installations domestiques ou tertiaires, conformément aux règles de l'art et aux normes en vigueur.
- Utilisation réservée aux installateurs qualifiés ou personnes formées aux techniques de sertissage.
- Toute autre utilisation est interdite et dégage le fabricant de toute responsabilité.

CONSIGNES GÉNÉRALES DE SÉCURITÉ

- Vérifier la compatibilité du raccord avec le tube multicouche utilisé.
- Utiliser uniquement une pince à sertir adaptée au profil du raccord.
- Respecter scrupuleusement les instructions de montage.
- Ne jamais réutiliser un raccord déjà serté.
- Ne pas modifier le raccord (usinage, découpe, déformation).
- Porter des équipements de protection individuelle lors de l'installation (gants, lunettes si nécessaire).

RISQUES PRINCIPAUX

- Risque de fuite ou de débordement en cas de sertissage incorrect.
- Risque de blessure lors de la manipulation d'outils de sertissage.
- Risque de dégâts matériels en cas de non-respect des pressions admissibles.

PRÉCAUTIONS AVANT INSTALLATION

- Contrôler l'état du raccord avant montage (absence de fissure, déformation ou défaut).
- Vérifier la propreté du tube et du raccord (absence de corps étrangers).
- S'assurer que le tube est coupé d'équerre et correctement calibré/ébavuré.
- Respecter les pressions et températures maximales admissibles du système.

CONDITIONS D'UTILISATION

- Installation uniquement sur réseaux prévus pour raccords multicouches.
- Respect des normes et DTU applicables.
- Sertissage à température ambiante recommandée.

ENTRETIEN ET MAINTENANCE

- Aucun entretien spécifique requis après installation.
- Toute intervention sur l'installation doit être réalisée hors pression.

STOCKAGE

- Stocker dans un endroit sec, à l'abri de l'humidité et des chocs.
- Conserver dans l'emballage d'origine jusqu'à l'installation.

FIN DE VIE ET ENVIRONNEMENT

- Produit majoritairement recyclable.
- Éliminer conformément aux réglementations locales en vigueur relatives aux déchets métalliques et plastiques.
- Ne pas jeter avec les déchets ménagers non triés.



Le fabricant / distributeur décline toute responsabilité en cas de mauvaise utilisation, non-respect des consignes de sécurité, modification du produit.

ES

USO

- Producto destinado exclusivamente a la realización de redes de agua sanitaria y calefacción, en el marco de instalaciones domésticas o terciarias, de conformidad con las normas vigentes y las reglas del arte.
- Uso reservado a instaladores cualificados o personas formadas en técnicas de prensadoras.
- Cualquier otro uso está prohibido y exime al fabricante de toda responsabilidad.

INSTRUCCIONES GENERALES DE SEGURIDAD

- Compruebe la compatibilidad del racor con el tubo multicapa utilizado.
- Utilice únicamente una prensa adaptada al perfil del racor.
- Siga escrupulosamente las instrucciones de montaje.
- No reutilice nunca un racor ya prensado.
- No modifique el racor (mecanizado, corte, deformación).
- Utilice equipos de protección individual durante la instalación (guantes, gafas si es necesario).

RIESGOS PRINCIPALES

- Riesgo de fuga o desprendimiento en caso de uso incorrecto de la prensadora.
- Riesgo de lesiones al manipular herramientas de prensadora.
- Riesgo de daños materiales en caso de incumplimiento de las presiones admisibles.

PRECAUCIONES ANTES DE LA INSTALACIÓN

- Compruebe el estado del racor antes del montaje (ausencia de grietas, deformaciones o defectos).
- Compruebe la limpieza del tubo y del racor (ausencia de cuerpos extraños).
- Asegúrese de que el tubo esté cortado en ángulo recto y correctamente calibrado/desbarbado.
- Respete las presiones y temperaturas máximas admisibles del sistema.

CONDICIONES DE USO

- Instalación únicamente en redes previstas para racores multicapa.
- Cumplimiento de las normas y DTU aplicables.
- Se recomienda la prensadora a temperatura ambiente.

CUIDADO Y MANTENIMIENTO

- No se requiere ningún mantenimiento específico después de la instalación.
- Cualquier intervención en la instalación debe realizarse sin presión.

ALMACENAMIENTO

- Almacenar en un lugar seco, protegido de la humedad y los golpes.
- Conservar en el embalaje original hasta su instalación.

FIN DE VIDA Y MEDIO AMBIENTE

- Producto mayoritariamente reciclable.
- Eliminar de acuerdo con la normativa local vigente relativa a residuos metálicos y plásticos.
- No tirar con los residuos domésticos sin clasificar.

El fabricante / distribuidor declina toda responsabilidad en caso de uso incorrecto, incumplimiento de las instrucciones de seguridad o modificación del producto.